ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Ιουνίου 2001

για την τροποποίηση της απόφασης 2000/159/ΕΚ σχετικά με την προσωρινή έγκριση των σχεδίων καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2001) 1614]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2001/487/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1996, για τη λήψη μέτρων ελέγχου για ορισμένες ουσίες και τα κατάλοιπά τους σε ζώντα ζώα και στα προϊόντα τους και κατάργησης των οδηγιών 85/358/ΕΟΚ και 86/469/ΕΟΚ και των αποφάσεων 89/187/ΕΟΚ και 91/664/ΕΟΚ [1], και ιδίως το άρθρο 29,

την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972, για τα υγειονομικά μέτρα κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου, αιγείου, προβείου και χοιρείου είδους, νωπών κρεάτων ή προϊόντων με βάση το κρέας προελεύσεως τρίτων χωρών [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/79/ΕΚ [3], και ιδίως το άρθρο 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η παρουσία καταλοίπων σε προϊόντα ζωϊκής προέλευσης αποτελεί ζήτημα δημόσιας υγείας. Κατά συνέπεια, τα σχέδια για τα κατάλοιπα στα εν λόγω προϊόντα πρέπει να εγκρίνονται και να ενημερώνονται τακτικά.

(2) Η 31η Μαρτίου κάθε έτους είναι η τελευταία ημερομηνία που καθορίζεται στο άρθρο 8 παράγραφος 3 της οδηγίας 96/23/ΕΚ για να διαβιβάζουν οι τρίτες χώρες στην Επιτροπή τα σχέδια παρακολούθησης για το τρέχον έτος και για να ανακοινώνουν τα αποτελέσματα του προηγούμενου έτους.

(3) Η απόφαση 95/408/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1995, σχετικά με τις λεπτομέρειες κατάρτισης, για μια μεταβατική περίοδο, προσωρινών πινάκων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών, από τις οποίες επιτρέπεται στα κράτη μέλη να εισάγουν ορισμένα προϊόντα προέλευσης [4] θεσπίζει επίσης τους όρους για την τροποποίηση των καταλόγων εγκεκριμένων εγκαταστάσεων σε τρίτες χώρες.

(4) Στο παράρτημα της απόφασης 2000/159/ΕΚ της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με την προσωρινή έγκριση των σχεδίων καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου [5] αναφέρονται οι τρίτες χώρες που έχουν υποβάλει σχέδιο, καθορίζοντας τις εγγυήσεις που παρέχονται από το εν λόγω σχέδιο όσον αφορά τον έλεγχο των ομάδων καταλοίπων και ουσιών που αναφέρονται στο παράρτημα Ι της οδηγίας 96/23/ΕΚ. Κατά συνέπεια, στις περιπτώσεις που δεν παρέχονται οι εν λόγω εγγυήσεις, οι κατάλογοι που έχουν καταρτισθεί με την απόφαση 95/408/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιούνται σύμφωνα με τις τροποποιήσεις του παραρτήματος της απόφασης 2000/159/ΕΚ.

(5) Ορισμένες τρίτες χώρες έχουν υποβάλει στην Επιτροπή σχέδια ελέγχου των καταλοίπων, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών αποτελεσμάτων, και απαιτούνται αξιολόγηση, συμπληρωματικά στοιχεία και περαιτέρω διευκρινίσεις. Εν αναμονή των περαιτέρω εκτιμήσεων, οι εν λόγω τρίτες χώρες δύνανται να συμπεριλαμβάνονται στο παράρτημα της απόφασης 2000/159/ΕΚ σχετικά με την προσωρινή έγκριση των των σχεδίων καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ.

(6) Η απόφαση 2000/159/ΕΚ ενημερώθηκε για πρώτη φορά από την απόφαση 2001/31/ΕΚ της Επιτροπής [6]. Ορισμένες τρίτες χώρες έχουν υποβάλει τα σχέδια ελέγχου ύστερα από την έκδοση της απόφασης. Εν αναμονή περαιτέρω εκτιμήσεων, αυτές οι τρίτες χώρες θα συμπεριληφθούν στο παράρτημα της απόφασης 2000/159/ΕΚ για τα εν λόγω προϊόντα.

(7) Η κατάσταση ορισμένων άλλων τρίτων χωρών όσον αφορά τα σχέδια ελέγχου για ορισμένα είδη έχει αλλάξει από τη δημοσίευση της απόφασης 2001/31/ΕΚ. Εν αναμονή περαιτέρω εκτιμήσεων, αυτές οι τρίτες χώρες θα συμπεριληφθούν στο παράρτημα της απόφασης 2000/159/ΕΚ για τα εν λόγω προϊόντα.

(8) Με βάση τα προαναφερθέντα, ενδείκνυται να ενημερωθεί το παράρτημα της απόφασης 2000/159/ΕΚ σχετικά με την προσωρινή έγκριση των σχεδίων καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ. Επομένως, η απόφαση 2000/159/ΕΚ πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.

(9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

[1] ΕΕ L 125 της 23.5.1996, σ. 10.
[2] ΕΕ L 302 της 31.12.1972, σ. 28.
[3] ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 31.
[4] ΕΕ L 243 της 11.10.1995, σ. 17.
[5] ΕΕ L 51 της 24.2.2000, σ. 30.
[6] ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 40.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2000/159/ΕΚ αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 18 Ιουνίου 2001.

Για την Επιτροπή
David BYRNE
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Για τις ακόλουθες τρίτες χώρες εγκρίνονται προσωρινά, με βάση την οδηγία 96/23/ΕΚ, τα σχέδια ελέγχου καταλοίπων, για τα ζώα ή τα βασικά ζωικά προϊόντα που εμφανίζονται στον κατωτέρω πίνακα με την ένδειξη «Χ»

Κωδικός ISO-2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
AD	Ανδόρα (1)	X	X		X								
AF	Αφγανιστάν		X (2)										
AG	Αντίγκουα και Μπαρμπούντα												
AL	Αλβανία		X				X						
AM	Αρμενία												
AN	Ολλανδικές Αντίλλες												
AO	Αγκόλα												
AR	Αργεντινή	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X
AU	Αυστραλία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AZ	Αζερμπαϊτζάν												
BA	Βοσνία-Ερζεγοβίνη												
BD	Μπαγκλαντές		X (2)				X						
BG	Βουλγαρία		X	X	X (3)	X		X			X	X	X
BH	Μπαχρέιν		X (2)										
BJ	Μπενίν												
BR	Βραζιλία	X	X (2)	X	X	X	X	X				X	X
BS	Μπαχάμες												
BW	Μποτσουάνα	X											
BY	Λευκορωσία				X (3)		X						
BZ	Μπελίζ												
CA	Καναδάς	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Ελβετία	X	X	X		X		X	X				
CI	Ακτή Ελεφαντοστού												
CL	Χιλή	X (2)	X	X	X (2)	X	X				X	X	X
CM	Καμερούν												

Κωδικός ISO-2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
CN	Κίνα		X (2)	X (2)		X	X			X			X
CO	Κολομβία						X	X					
CR	Κόστα Ρίκα		X (2)				X						
CU	Κούβα						X						X
CV	Πράσινο Ακρωτήριο												
CY	Κύπρος		X (2)	X (2)	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
CZ	Τσεχική Δημοκρατία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
DZ	Αλγερία						X						
EC	Ισημερινός						X						
EE	Εσθονία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X				X
EG	Αίγυπτος		X (2)										
ER	Ερυθραία												
ET	Αιθιοπία												
FJ	Φίτζι												
FK	Νήσοι Φάλκλαντ												
FO	Νήσοι Φερόες						X						
GA	Γκαμπόν												
GD	Γρενάδα												
GH	Γκάνα												
GL	Γροιλανδία		X		X (3)						X	X	
GM	Γκάμπια												
GN	Γουινέα												
GT	Γουατεμάλα						X						X
HK	Χονγκ Κονγκ (4)												
HN	Ονδούρα		X (2)				X						
HR	Κροατία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
HU	Ουγγαρία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Ινδονησία						X						

Κωδικός ISO-2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
IL	Ισραήλ					X	X	X	X			X	X
IN	Ινδία	X (2)	X (2)				X		X				X
IR	Ιράν		X (2)				X						
IS	Ισλανδία	X	X	X	X		X	X					
JM	Τζαμάικα						X						
JP	Ιαπωνία		X (2)				X						
KE	Κένυα												
KR	Νότια Κορέα					X	X						
KW	Κουβέιτ		X (2)										
LB	Λίβανος		X (2)										
LK	Σρι Λάνκα						X						
LT	Λιθουανία	X	X (2)	X	X (3)	X	X	X	X		X	X	X
LV	Λεττονία	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
MA	Μαρόκο		X (2)				X						
MD	Μολδαβία												
MG	Μαδαγασκάρη						X						
MK	Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (5)	X	X		X (3)								
MM	Μυανμάρ												
MN	Μογγολία		X (2)										
MR	Μαυριτανία												
MT	Μάλτα	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X			X
MU	Μαυρίκιος						X						
MV	Μαλδίβες												
MX	Μεξικό	X (2)	X (2)		X	X	X	X	X	X			X
MY	Μαλαισία					X (6)	X						
MZ	Μοζαμβίκη												
NA	Ναμίμπια	X	X				X					X	
NC	Νέα Καληδονία						X				X	X	

Κωδικός ISO-2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
NG	Νιγερία												
NI	Νικαράγουα	X (2)	X (2)				X						X
NO	Νορβηγία (7)	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X
NZ	Νέα Ζηλανδία	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Ομάν												
PA	Παναμάς	X (2)	X (2)				X						
PE	Περού		X (2)			X	X						
PF	Γαλλική Πολυνησία												
PG	Παπούα-Νέα Γουινέα												
PH	Φιλιππίνες						X						
PK	Πακιστάν	X (2)	X (2)										
PL	Πολωνία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
PM	Σαιν Πιέρ και Μικελόν												
PY	Παραγουάη	X	X (2)										
RO	Ρουμανία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Ρωσία				X (3)							X (8)	
SB	Νήσοι Σολομώντος												
SC	Σεϋχέλλες						X						
SG	Σιγκαπούρη (4)												
SH	Αγία Ελένη												
SI	Σλοβενία	X		X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
SK	Σλοβακία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X		X	X	X
SM	Άγιος Μαρίνος	X		X									X
SN	Σενεγάλη												
SR	Σουρινάμ						X						
SV	Ελ Σαλβαδόρ												X
SY	Συρία		X (2)										
SZ	Σουαζηλάνδη	X											
TG	Τόγκο												

Κωδικός ISO-2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
TH	Ταϊλάνδη					X	X						
TM	Τουρκμενιστάν		X (2)										
TN	Τυνησία		X (2)		X (3)	X	X				X	X	
TR	Τουρκία		X (2)			X	X	X					X
TW	Ταϊβάν						X						
TZ	Τανζανία												
UA	Ουκρανία				X (3)								
UG	Ουγκάντα												
US	Ηνωμένες Πολιτείες	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Ουρουγουάη	X	X		X		X	X		X	X		X
UZ	Ουζμπεκιστάν		X (2)										
VC	Άγιος Βικέντιος και Γρεναδίνες												
VE	Βενεζουέλα						X						
VN	Βιετνάμ						X						X
YE	Υεμένη												
YT	Μαγιότ						X						
YU	Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας	X	X	X	X (3)								
ZA	Νότια Αφρική	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
ZM	Ζάμπια												X
ZW	Ζιμπάμπουε	X					X					X	

(1) Το αρχικό σχέδιο ελέγχου των καταλοίπων εγκρίθηκε από την κτηνιατρική επιμέρους ομάδα ΕΚ-Ανδόρα (σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2/1999 της μεικτής επιτροπής ΕΚ-Ανδόρας της 22ας Δεκεμβρίου 1999 (ΕΕ L της 5.2.2000, σ. 84).
(2) Μόνον εντόσθια.
(3) Εξαγωγές ζώντων ίππων για σφαγή (ζώων που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή τροφίων).
(4) Τρίτη χώρα που χρησιμοποιεί μόνον πρώτες ύλες από άλλες εγκεκριμένες για την παραγωγή τροφίμων τρίτες χώρες.
(5) Η σωστή ονομασία είναι ακόμη υπό συζήτηση στα Ηνωμένα Έθνη.
(6) Μόνον η χερσόνησος (δυτική) της Μαλαισίας.
(7) Σχέδιο ελέγχου που εγκρίθηκε σύμφωνα με την απόφαση της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ αριθ. 223/96/COL της 4ης Δεκεμβρίου 1996 (ΕΕ L 78 της 20.3.1997, σ. 38).
(8) Μόνον για ταράνδους από την περιοχή Murmansk.
(9) Σχέδιο ελέγχου που εγκρίθηκε σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 1/94 της επιτροπής συνεργασίας ΕΚ-Αγίου Μαρίνου της 28ης Ιουνίου 1994 (ΕΕ L 238 της 13.9.1994, σ. 25).